JUST CLIMB 香港攀石訓練學會 – 暑期攀石課程2023

JUST CLIMB - Summer Climbing Course 2023

現金券優惠 Voucher Promotion	二人同行優惠 Bring a Buddy Promotion	早鳥優惠 Early Bird Promotion
每報讀一期即可獲贈$100現金券 $100 Regular Class Voucher will be awarded for each session	每人學費即減$100 Extra $100 off per climber	5 月 26 日前報讀學費即減$100 Apply before 26th May to get extra $100 off

上課地點：石門店 Location: Shek Mun

學生編號 (職員專用)

請根據以下上課日期選擇班別 及 年齡組別選擇時段 （一期為 4 堂；每節為 50 分鐘） *請圈起所選的項目*

Please choose your class and time slot according to your need (4 classes / phase; 50 mins / class)

	第一期 Phase 1			第二期 Phase 2		
逢星期Day	班別 Class	時期 Phase	日期 Date	班別 Class	時期 Phase	日期 Date
一、四 Mon & Thu	A	17/7 - 27/7	17/7、20/7、24/7、27/7	D	31/07 – 3/08	31/7、03/8、07/8、10/8
二、五 Tue & Fri	B	18/7 - 28/7	18/7、21/7、25/7、28/7	E	01/08 – 11/08	01/8、04/8、08/8、11/8
三、日 Wed & Sun	C	19/7 - 30/7	19/7、23/7、26/7、30/7	F	02/08 – 13/08	02/8、06/8、09/8、13/8

	第三期 Phase 3		
逢星期Day	班別 Class	時期 Phase	日期 Date
一、四 Mon & Thu	A	14/8 - 24/8	14/8、17/8、21/8、24/8
二、五 Tue & Fri	B	15/8 - 11/8	15/8、18/8、22/8、11/8
三、日 Wed & Sun	C	16/8 - 27/8	16/8、20/8、23/8、27/8

年齡組別 Age Group			上課時段 Time Slots									*報名名額先到先得	備註 Remarks
Aged 4-6 歲	Aged 7-11 歲	Aged 12-16 歲	10:00	11:10	12:20	13:30	14:20	15:30	16:40	17:50	19:00		

如有需要，時間可能會根據學員之水平有所調整。If needed, schedule would be adjusted according to the performance of students *不設請假補堂

學費計算 Tuition Fee	第一期學費 Phase 1	第二期學費 Phases 2		合計 Total
	$400 x 4堂 Class = $1600		=	
	優惠（可同時使用） Promotions (can be used together)			*學費已包括裝備租借
	如報讀一期暑期班可獲贈$100課程現金券；報讀兩期可獲贈$200課程現金券 (報讀兒童及青少年恆常攀石課程之用)	二人同行 Bring a Buddy - $100/期 早鳥優惠 Early Bird - $100/期		支票號碼，如適用

學生資料 Student Information

姓名 Name:	(中文)	(ENGLISH)		性別 Gender:	
出生日期 DOB:	DD/MM/YYYY	年齡 Age:		居住地區 Resident of:	
家長姓名 Parent's Name:		關係 Relationship:		同行之朋友姓名(如適用): Name of Buddy (if applicable):	(中文)
家長電話 Parent's Contact:	能以 Whatsapp 聯絡最佳 Can be contact by Whatsapp	電郵地址 Email:			所有資料均需填寫 Please fill in ALL blanks

家長同意書 Parental Consent Form

本人聲明敝子弟_____的健康及體能良好，適宜參與由香港攀石訓練學會有限公司主辦的所有課程或活動，並明白攀石運動帶有危險性。如因貴子弟疏忽、技術、健康或體能欠佳，而引致參加這項活動時有任何傷亡，香港攀石訓練學會有限公司則無須負上任何程度上的責任。

I am aware that _____ will be climbing that can be dangerous and accept that he/she use the facilities at JUST CLIMB entirely at his/her own risk and that he/she will not hold JUST CLIMB liable in any way whatsoever for any injuries which result from using or spectating at these facilities or for a ny accidents, loss or death whilst on these premises save in the case of negligence.

家長姓名： Parent's Name:		緊急聯絡電話： Emergency Contact:		家長簽署： Parent's Signature:	

報名方法 Enrollment Method

1. 親臨繳交報名表及付款 Enroll and Pay On-site
   地址：沙田石門安平街6號新貿工廈地下4室
   Room 4, G/F, New Trade Plaza, No. 6, On Ping Street, Sha Tin, New Territories, Hong Kong
2. WhatsApp 提交報名表 Enroll via WhatsApp
   WhatsApp 號碼Number: 6499 1668

繳費方法 Payment Method

1. 親臨繳交現金 Pay by cash
2. 劃線支票或轉賬回條 By Cheque or Bank Transfer
   支票抬頭 Cheque Payee: JUST CLIMB Shek Mun Limited
3. 恒生銀行轉賬號碼 HSB Transfer No.: 369 - 487541-883

條款、細則及注意事項：1. 報名一經確認，所有日期及時段不得更改。2.每期暑期課程不設請假或補堂。3. 如天文台於開課前兩小時發出黑色暴雨警告訊號、八號或以上颱風警告訊號，該節課堂將會取消。**4. 不設觀課** -為使學員能夠透過攀石運動訓練其獨立能力，本會希望家長合作。**5. 課後不可攀爬** - 為避免學員發生不必要的意外，學員在課堂前或課堂後都不能在本場地攀爬。如學員年滿12歲或以上，可於課堂後購買入場費繼續攀爬。6. 不設退款 - 所有已繳付的學費將不可轉讓及退回。7.申請人所提供之資料只用作報名、記錄及日後聯絡之用，所有個人資料，除獲本會授權職員外將不會提供予其他人士。若要求更改或索取已申報的個人資料，請與本會職員聯絡。

Terms & Condition:1. Any request of class change will not be accepted if the enrollment is completed. 2. **NO** leave application is allowed; Otherwise, make-up class will not be arranged 3. When Black Rainstorm Warning Signal/Typhoon Signal No.8 or above is in force 2 hours before a climbing class, the class will be cancelled. **4. Class observation is forbidden** - To develop the sense of independence in climbers, no class observation is allowed. **5. Climbing after class is forbidden** - To avoid unwanted accidents and protect climbers' safety, climbers are not allowed to climb before or after class. Climbers aged 12 or above are welcomed to purchase entry pass to practice climbing after class. 6.No Refund - Submitted course fee is not transferrable and refundable. 7.The information collected here is used for registration, record, certificate use and future contact only. All personal information will not be disclosed to any third parties other than the authorized staff. Please contact us for request access to and correction of your personal data.

職員專用 STAFF USE	PRICE	PM	POS	ST	SWA	PIC	DATE	REMARK